

REPUBLIQUE TUNISIENNE
MINISTÈRE DU TRANSPORT

~ * ~

Office de la Marine Marchande et des Ports

Région Maritime de
Quartier Maritime de
Nom du Navire Déclaration N°

DECLARATION
DE PROPRIETE D'UN NAVIRE TUNISIEN
De jauge brute égale à

Je soussigné (1)
.....
déclare que (2)
est un (3)
qu'il a été construit à (4)
en.....

- Que je suis soumis et fidèle aux lois et réglementations tunisiennes ;
- Que je suis propriétaire dudit navire et qu'aucune personne n'y a droit, titre, intérêt, portion ou propriété ;
- Que je suis propriétaire dudit bateau conjointement avec (5)

et que les parts pour lesquelles sont intéressés des étrangers, soit directement, soit indirectement, sont au total inférieures à la moitié de la valeur du navire.

A....., Le 19.....
Signature de l'intéressé,

الجمهورية التونسية

~ * ~

وزارة النقل

~ * ~

ديوان البحرية التجارية و المواني

الجهة البحرية ب.....
المنطقة البحرية ب.....
اسم السفينةإعلام عدد.....

إعلام
بملكية سفينة تونسية
قدر حمولتها الخامطن حجمي

أنا الممضي أسفله (1)

أعلم أن (2).....

هي (3)

و أنها صنعت (4)

- أني خاضع للقوانين و الترتيب التونسية و ممثل لها؛
- أملك السفينة المذكورة و حدي و لا حق لآخر فيها و لا شبه حق و لا فائدة و لا جزء استحقاق؛
- أملك السفينة مع (5)

وأن جملة الأقسام التي تستحقها الأجانب في السفينة المذكورة رأساً أو بواسطة هو دون نصف قيمة السفينة.

حرر ب..... في..... 19.....

إمضاء المعني بالأمر

- 1) Nom, prénom, état et domicile du propriétaire.
- 2) Nom du navire et du port auquel il appartient.
- 3) Type, tonnage et description du navire suivant le certificat du jauge.
- 4) Lieu et année de la construction du navire.
- 5) Nom, prénom, état et domicile des associés.

- (1) الاسم و اللقب و محل السكنى
- (2) اسم السفينة و مرساها
- (3) النوع و الحمولة و الصفة بناء على شهادة في ضبط الحجم
- (4) مكان و تاريخ صنع السفينة
- (5) أسماء الشركاء و ألقابهم و حرفتهم و محل سكناهم